

西貢區議會  
Sai Kung District Council (SKDC)  
「西貢區議會社區參與計劃」撥款申請  
Funding Applications for the Community Involvement Projects under SKDC

1. 引言 Introduction

本文列載2項2018-19年度區議會撥款申請的詳情。  
This paper includes the details of 2 funding applications for 2018-19 for the Community Involvement Projects under the SKDC.

2. 活動詳情 Project details

項目 Item	分類 Category	活動性質 Project Nature	申請編號 Application Number	活動名稱 Name of Project	申請機構 Applicant Organisation	申請撥款 Amount Applied	(I) 建議撥款 支出項目總額 Total Amount of Recommended Items	(II) 撥款準則中無此項的 項目總額 Total Amount of Non-Standard Items under Guidelines	(III)=(I)+(II) 總數 Total	利益申報記錄 Records on Declaration of Interest	合辦/協辦機構 Co-organisers	備註 Remark	頁數 Pages
1	3b  3l	健康城市及安全社區認證 Healthy City and Safe Community Accreditation 道路安全 Road Safety	52/18-19(CA)	西貢區單車及道路安全推廣活動2018-2019 Sai Kung Bicycle and Road Safety Campaign 2018-2019	香港交通安全會 The Hong Kong Road Safety Association	\$199,716.00	\$156,716.00	\$43,000.00	\$49,716.00  \$150,000.00	無Nil	香港警務處東九龍交通部道路安全小組 RST of Traffic Kowloon East 香港警務處黃大仙及將軍澳區警民關係組 Police Community Relations of Wong Tai Sin and Tseung Kwan O District 西貢區道路安全工作小組 Working Group on Road Safety in Sai Kung District 健康安全城市活動工作小組 Working Group on Healthy and Safe City Activities	社會服務及健康安全城市委員會於2018年10月2日舉行的第5次會議中通過將負責當中49,716元的開支以及交通及運輸委員會於2018年10月5日舉行的第5次會議中通過將負責當中150,000元的開支。 Social Services & Healthy and Safe City Committee endorsed at its 5th meeting held on 2 October 2018 that it would be responsible for the expenses amounting to \$49,716 while Traffic & Transport Committee would be responsible for the expenses amounting to \$150,000 as endorsed at its 5th meeting held on 5 October 2018.	1 - 5
									\$199,716.00				
2	3c	伙伴計劃 Partnership Projects	53/18-19(CA)	Youth Maker — 社區深耕创客計劃 Youth Maker Project	西貢區青年協作計劃籌備委員會 (Chinese Version Only)	\$281,520.00	\$201,020.40	\$76,500.00	\$277,520.40	無Nil	西貢區議會社會服務及健康安全城市委員會 SSHSCC,SKDC 社會福利處黃大仙及西貢區福利辦事處 Wong Tai Sin & Sai Kung District Social Welfare Office 基督教香港信義會尚德青少年綜合服務中心 ELCHK Sheung Tak Integrated Youth Service Centre 香港基督教女青年會將軍澳綜合社會服務處 YWCA Tseung Kwan O Integrated Social Service Centre 香港基督教女青年會將軍澳青年外展社會工作隊 YWCA Tseung Kwan O District Youth Outreaching Social Work Team 香港家庭福利會藝進同學會賽馬會將軍澳青年坊 Artiste Training Alumni Association Jockey Club Tseung Kwan O Youth Square 香港小童群益會賽馬會將軍澳青少年綜合服務中心 JC Tseung Kwan O C&Y ISC 西貢區社區中心 Sai Kung District Community Centre 香港路德會社會服務處路德會青彩中心 LCHK Hong Kong Lutheran Social Service Rainbow Lutheran Centre 香港路德會社會服務處路德會學校社會工作組 LCHK Lutheran School Social Work Unit 基督教家庭服務中心學校社會工作服務部 CFSC School Social Work Unit 香港青年協會康城青年空間 HKFYG LOHAS Youth S.P.O.T 香港青年協會黃寬洋青年空間 HKFYG Felix Wong Youth S.P.O.T 香港青年協會賽馬會茵怡青年空間 HKFYG Jockey Club Verbena Youth S.P.O.T 香港青年協會賽馬會將軍澳青年空間 HKFYG Jockey Club Tseung Kwan O Youth S.P.O.T 香港青年協會西貢及黃大仙外展社會工作隊 HKFYG Sai Kung & Wong Tai Sin Outreaching Social Work Team	—	6 - 17
									\$277,520.40				
						\$481,236.00	\$357,736.40	\$119,500.00	\$477,236.40				